



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/20100
9 August 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Прилагаемое письмо Постоянного наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 9 августа 1988 года было направлено Председателю Совета Безопасности. В соответствии с содержащейся в нем просьбой оно распространяется в качестве документа Совета Безопасности.

Приложение

Письмо Постоянного наблюдателя Корейской Народно-
Демократической Республики при Организации Объединенных
Наций от 9 августа 1988 года на имя Председателя Совета
Безопасности

Имею честь препроводить Вам текст официального доклада Корейской народной армии и китайских народных добровольцев Военной комиссии по перемирию в Корее.

Прошу распространить это письмо совместно с прилагаемым к нему официальным докладом Корейской народной армии и китайских народных добровольцев Военной комиссии по перемирию в Корее в качестве документа Совета Безопасности.

ПАК Гир Ен
Посол

Добавление

Официальный доклад Корейской народной армии и китайских народных добровольцев Военной комиссии по перемирию в Корее

Со времени прекращения огня и подписания в Корее Соглашения о перемирии прошло 35 лет.

Однако на Корейском полуострове еще не достигнут прочный мир и по-прежнему сохраняется нестабильное состояние перемирия, что с каждым днем повышает опасность возникновения новой войны.

Со времени подписания Соглашения о перемирии по настоящий день Корейская Народно-демократическая Республика предпринимает все возможные искренние усилия по предотвращению опасности войны и переходу от временного перемирия к прочному миру, строго соблюдая при этом Соглашение о перемирии.

Только в последние годы правительство Корейской Народно-Демократической Республики представило ряд различных разумных предложений: предложение о заключении мирного соглашения между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами Америки, предложение принять декларацию о ненападении между Севером и Югом, а также предложения о превращении демилитаризованной зоны (ДМЗ) вдоль военно-демаркационной линии (ВДЛ) в зону мира, расширении полномочий Комиссии нейтральных стран по наблюдению за перемирием, создании инспекционной группы для контроля за соблюдением достигнутых договоренностей, состоящей из представителей нейтральных государств, и предложение о прекращении крупномасштабных военных маневров с целью устранить все более обостряющуюся военную конфронтацию, уменьшить напряженность на Корейском полуострове и создать благоприятные условия для мирного воссоединения.

В частности, в июле прошлого года Корейская Народно-Демократическая Республика представила предложение о сокращении численности войск Северной и Южной Кореи к концу 1991 года до менее чем 100 тыс. человек с каждой стороны и пошла на смелый шаг, сократив в одностороннем порядке вооруженные силы численностью 100 тыс. военнослужащих.

В этом году правительство Корейской Народно-Демократической Республики выступило с историческим предложением о созыве совместной конференции Севера и Юга с участием представителей всех политических партий и общественных организаций, а также деятелей всех уровней, включая власти Севера и Юга, с тем чтобы обсудить и решить на ней такие насущные проблемы, как прекращение крупномасштабных военных маневров, в том числе совместных военных маневров "Тим спирит", проведение международных переговоров по разоружению, совместное проведение Севером и Югом XXIV Олимпийских игр и вопрос о том, чтобы воздерживаться от клеветы против друг друга. Правительство КНДР предприняло все возможные усилия в этой связи.

Однако власти Соединенных Штатов и Южной Кореи отвергли вышеупомянутые предложения правительства Корейской Народно-Демократической Республики и беспрерывно совершают серьезные военные провокации и ведут подготовку к новой войне, грубо нарушая Соглашение о перемирии.

В результате этого перемирие в Корее еще не превратилось в прочный мир, и Корейскому полуострову постоянно угрожает опасность войны, которая может возникнуть в любой момент.

А. Военные провокации Командования Организации
Объединенных Наций в Корее

В пунктах 6, 14, 15 и 16 Соглашения о перемирии в Корее строго запрещены все военные действия в демилитаризованной зоне, в районах, находящихся под военным контролем противоположной стороны, а также в прилегающих к ним водах и в воздушном пространстве над этими районами и водами.

Грубо нарушая эти пункты Соглашения о перемирии, Командование Организации Объединенных Наций (КООН) постоянно совершает военные провокации против северной части Республики в воздухе, на земле и в море.

Общее число нарушений, совершенных КООН со времени заключения перемирия по июнь 1988 года, достигло 630 000; в связи с этими нарушениями Корейская народная армия и китайские народные добровольцы (КНА/КНВ) заявляли свой протест Военной комиссии по перемирию в Корее (ВКП) на более чем 440 ее заседаниях, а также более чем на 490 совещаниях секретарей, сотнях заседаний Совместной группы наблюдателей и совещаний офицеров по вопросам безопасности.

Ниже приводятся типичные примеры совершенных нарушений.

27 июля 1953 года со стороны КООН из точки, находившейся приблизительно в 3 км к юго-западу от Унсана в демилитаризованной зоне, было произведено три выстрела из пулемета в направлении высоты 890.2 на стороне КНА спустя всего 20 минут после прекращения огня по всей линии фронта в результате подписания Соглашения о перемирии; это свидетельствует о вероломном нарушении КООН Соглашения о перемирии.

28 июля 1953 года приблизительно в 00 ч. 10 м. КООН начало осуществление преступного акта, заключавшегося во вторжении военного самолета в воздушное пространство над Пёкбон приблизительно в 7 км к юго-западу от Пханмунджома, Кэсон; в течение этого года было зафиксировано 332 нарушения воздушного пространства, в которых участвовало в общей сложности 750 военных самолетов.

11 октября 1954 года приблизительно в 05 ч. 40 м. военнослужащие КООН вторглись в северный участок демилитаризованной зоны в центральном секторе фронта и напали из засады на военный патруль КНА, совершавший обычный обход; в результате нападения один северокорейский военнослужащий был убит, один - ранен, а остальные - похищены.

5 мая 1955 года вооруженное судно КООН, замаскированное под рыболовецкое судно, вторглось в территориальные воды Корейской Народно-Демократической Республики неподалеку от острова Унмудо к северу от реки Чхончхонган и совершило варварское нападение на рыбаков, в результате которого они были убиты.

2 сентября 1956 года приблизительно в 10 ч. 30 м. со стороны КООН был произведен выстрел в ополченца КНА, который в результате ранения скончался; этот инцидент произошел в районе неподалеку от высоты № 0634 в центральном секторе фронта.

16 марта 1958 года приблизительно в 10 ч. 12 м. два военных самолета КООН вторглись вглубь воздушного пространства, находящегося под военным контролем Корейской Народно-Демократической Республики, в районе Сурибон; в результате оборонительных действий КНА один из этих самолетов был сбит в то время, как он совершал враждебные действия.

18 августа 1959 года танко-десантный корабль № 606 КООН вторгся вглубь территориальных вод КНДР в Западно-Корейском заливе и совершил вооруженную провокацию, выпустив более 240 снарядов по патрульному катеру КНА, потребовавшему покинуть территориальные воды Корейской Народно-Демократической Республики.

Рано утром 30 июля 1960 года эсминец № 72 КООН вторгся в прибрежные воды Корейской Народно-Демократической Республики и произвел более 600 выстрелов из орудий калибром 76 мм и 40 мм по небольшому патрульному катеру КНА; в результате обстрела катер затонул, его команда погибла, а четыре спасшихся члена экипажа были похищены. 19 декабря в районе приблизительно в полутора милях к юго-востоку от острова Сунви-до, находящегося неподалеку от побережья Корейской Народно-Демократической Республики, этот же эсминец захватил 2 рыболовецких судна и 38 рыбаков, находившихся на их борту, которые направлялись в свой порт с грузом выловленной рыбы.

6 июня 1961 года противолодочный корабль № 705 КООН при поддержке патрульных судов и катеров вторгся вглубь территориальных вод КНДР и обстрелял из орудий различных калибров прибрежные районы Республики, продвигаясь при этом к югу вдоль побережья.

5 сентября 1962 года приблизительно в 17 ч. 30 м. группа из 17 вооруженных бандитов совершила внезапное нападение на военнослужащих из состава патруля КНА, совершавших свой обычный обход в районе неподалеку от отметки военно-демаркационной линии № 0980 в восточном секторе фронта; в результате этого варварского нападения военнослужащие КНА были тяжело ранены, пятеро из них были похищены, причем трое из них были зверски убиты в пути, а двое – брошены в тюрьму.

17 мая 1963 года приблизительно в 08 ч. 50 м. военный вертолет Соединенных Штатов OH-23 D-394 вторгся в воздушное пространство Корейской Народно-Демократической Республики над Римхальли, совершая полет из района Мунсана к югу от военно-демаркационной линии, в целях осуществления шпионской миссии; в результате ответных действий военнослужащих КНА самолет вместе с двумя пилотами был захвачен. КООН на 469-м совещании секретарей ВКП признало это нарушение, с тем чтобы добиться освобождения пилотов.

20 июля 1964 года приблизительно в 13 ч. 00 м. четыре вооруженных бандита из состава сил КООН вторглись в северный район центрального сектора фронта и совершили нападение на военнослужащих КНА, занимавшихся своими обычными делами; пытаясь похитить их, они избивали их ружейными прикладами и нанесли ножевые ранения.

9 июня 1965 года военно-морские суда марионеточного южнокорейского режима, противолодочный корабль № 203 и патрульно-эскортный корабль № 59 совершили внезапное нападение на два рыболовецких судна, принадлежащих рыболовецкому хозяйству Косон уезда Тончхон, провинция Канвондо, которые занимались ловом рыбы в прибрежных водах Корейской Народно-Демократической Республики, и захватили эти суда с находившимися на их борту более чем 30 рыбаками.

19 января 1967 года южнокорейский патрульно-эскортный корабль № 56 вторгся вглубь прибрежных вод Корейской Народно-Демократической Республики в Восточно-Корейском заливе и обстрелял прибрежные районы нашей Республики; в результате ответных действий военнослужащих КНА это судно было потоплено.

23 января 1968 года в результате оборонительных действий Корейской народной армии было захвачено вооруженное шпионское судно империалистических Соединенных Штатов "Пуэбло", которое осуществляло сбор шпионской информации и враждебные действия, вторгшись в прибрежные воды КНДР в районе неподалеку от Вонсана.

Капитан и экипаж империалистического шпионского корабля Соединенных Штатов "Пуэбло" признали, что их судно осуществляло планомерный сбор шпионской информации, действуя по прямому указанию командующего Тихоокеанским флотом Соединенных Штатов, и 17 раз вторгалось в территориальные воды Корейской Народно-Демократической Республики; они также признали, что их действия носят характер "явной агрессии", направленной против Корейской Народно-Демократической Республики, и являются преступным нарушением основных норм международного права.

В связи с этим инцидентом правительство Соединенных Штатов, принеся свои извинения правительству Корейской Народно-Демократической Республики 23 декабря 1968 года, признало свою "полную ответственность за вторжение американского военного судна в территориальные воды КНДР и его шпионские действия, направленные против КНДР".

15 апреля 1969 года по указанию империалистов Соединенных Штатов крупный шпионский самолет ЕС-121 вторгся в воздушное пространство КНДР над ее прибрежными водами в Восточно-Корейском заливе, где он вел сбор шпионской информации и был сбит подразделением противовоздушной обороны КНА.

5 июня 1970 года в результате оборонительных действий Корейской народной армии было потоплено вооруженное шпионское судно КООН 1-2, которое совершало шпионские действия и провокации, вторгшись в территориальные воды КНДР в районе Хэджу в Западно-Корейском заливе.

8 марта 1971 года с 15 ч. 00 м. до 17 ч. 00 м. со стороны КООН из района приблизительно в 300 метрах к югу от отметки военно-демаркационной линии № 0682 и точки приблизительно в 600 метрах к югу от отметки № 0686 в центральном секторе фронта велся обстрел пограничных постов КНА, в ходе которого по ним были выпущены тысячи пуль и снарядов из безоткатных орудий калибром 57 мм, минометов калибром 81 мм и 60 мм, крупнокалиберных пулеметов и других видов автоматического оружия; после этого, 9 марта, пограничные посты КНА были вновь подвергнуты интенсивному обстрелу из десяти орудий различных калибров, таких, как орудия калибром 105 мм и 81 мм, а также из автоматического оружия; обстрел велся под наблюдением военного самолета.

2 июня 1975 года с 06 ч. 10 м. до 06 ч. 40 м. со стороны постов КООН, расположенных в Сондонни и Огумри в низовье реки Имчжинган в западном секторе фронта, велся обстрел территории Корейской Народно-Демократической Республики, в ходе которого было произведено несколько тысяч выстрелов из автоматического оружия крупного калибра по району деревни Римхальли, находящейся под военным контролем КНА; в результате этого обстрела был нанесен серьезный ущерб жилым домам и возникла серьезная угроза для личной безопасности жителей деревни.

18 августа 1976 года империалистические агрессоры Соединенных Штатов направили около десяти своих военнослужащих в район Пханмунджома, штабной сектор ВКП, которые совершили нападение на военнослужащих КНА, применив при этом топоры и дубинки, и уничтожили деревья, за которыми ухаживали эти военнослужащие; в результате этого нападения многие северокорейские военнослужащие получили тяжелые ранения.

14 июля 1977 года приблизительно в 09 ч. 55 м. военный вертолет СН-47 агрессивной империалистической армии Соединенных Штатов вторгся вглубь воздушного пространства КНДР, пересек ВДЛ в восточном секторе фронта и был сбит.

КООН призналось в совершении этого преступного акта и принесло свои извинения КНА на 385-м заседании ВКП и на 448-м совещании секретарей ВКП, с тем чтобы добиться освобождения членов экипажа вертолета СН-47.

19 мая 1978 года приблизительно в 14 ч. 30 м. марионеточная армия южнокорейского режима обстреляла рыболовецкое судно № 6122, принадлежащее Корейской Народно-демократической Республике, которое вследствие неполадки в двигателе дрейфовало в открытом море; в результате обстрела судно затонуло, часть рыбаков были убиты, а восемь оставшихся в живых были похищены.

Всего лишь за один день, 21 апреля 1982 года, южнокорейская армия в ходе своей вооруженной провокации выпустила около 23 000 пуль и снарядов по районам к северу от ВДЛ.

13 августа 1983 года приблизительно в 01 ч. 40 м. южнокорейская марионеточная армия совершила варварское преступление, потопив принадлежащее КНДР рыбопромысловое судно "Пунсан", которое шло в Западно-Корейский залив из находящейся вне территориальных вод части Восточно-Корейского залива, занимаясь поиском косяков рыбы; вся команда судна погибла.

23 ноября 1984 года приблизительно в 11 ч. 35 м. империалистические агрессивные войска Соединенных Штатов обстреляли из гранатометов и автоматического оружия совместную зону безопасности, Пханмунджом; в результате обстрела трое военнослужащих КНА погибли, а один был серьезно ранен.

16 марта 1987 года приблизительно в 14 ч. 45 м. военнослужащие марионеточной южнокорейской армии, находившиеся в районе приблизительно в 700 м к востоку от отметки ВДЛ № 1249 в восточном секторе фронта, подвергли интенсивному обстрелу из автоматического оружия посты КНА, создав серьезную угрозу для личной безопасности военнослужащих Корейской народной армии, и уничтожили эти посты. Лишь в течение марта такие военные провокации совершались 14 раз.

17 апреля 1988 года военнослужащие южнокорейской армии совершили варварское преступление, устроив пожар в демилитаризованной зоне в центральном секторе фронта, в результате этого пожара погибло три северокорейских военнослужащих, были уничтожены леса на площади более чем в 1200 га, посты гражданского ополчения, отметки ВДЛ и тысячи метров линии связи и энергоснабжения.

Империалистические агрессоры Соединенных Штатов совершают акты шпионажа и другие враждебные действия, преднамеренно направляя высокоскоростные, способные перемещаться на большой высоте разведывательные самолеты SR-71, которые проникают в воздушное пространство Корейской Народно-Демократической Республики, в том числе и над ее прибрежными водами.

/...

Число таких преступных акций империалистических агрессоров США за последние два года составило около 200.

Согласно данным ВКП за последние 35 лет, военные провокации и враждебные действия КООН против нас с каждым годом активизируются.

Среди актов нарушения Соглашения о перемирии, совершенных со стороны КООН, было отмечено 144 случая в 1953 году, 238 случаев в 1960 году, 1190 случаев в 1970 году, 24 580 случаев в 1980 году и 102 350 случаев в 1987 году.

В. Новые военные провокации в Корее, совершаемые Соединенными Штатами и южнокорейской стороной

Соединенные Штаты и южнокорейские власти развернули бешеную подготовку к разжиганию новой агрессивной войны в Корее; они в крупных масштабах вводят в Южную Корею и размещают на ее территории свои агрессивные вооруженные силы, проводят военные маневры, направленные против Корейской Народно-Демократической Республики, сосредотачивают эти силы, что является грубым нарушением Соглашения о перемирии.

1. Наращивание вооружений

В подпунктах 13 С и D Соглашения о перемирии в Корее предусмотрено "... прекратить ввод в Корею дополнительного военного персонала" и "... прекратить переброску в Корею в качестве подкрепления боевых самолетов, бронированных машин, оружия и боеприпасов".

В целях осуществления этих положений в Соглашении о перемирии предусматривается учреждение Комиссии нейтральных стран по наблюдению за перемирием, состоящей из представителей Польши, Чехословакии, Швейцарии и Швеции, и размещение инспекционных групп нейтральных стран (ИГНС) в пяти пунктах выгрузки на севере и юге соответственно, предназначенных для наблюдения и инспектирования переброски военного персонала, оружия и снаряжения в Корею.

Однако КООН продолжает наращивать свои агрессивные вооруженные силы в Южной Корее, что представляет собой грубое нарушение требований Соглашения о перемирии. 31 июля 1953 года, спустя лишь четыре дня после подписания Соглашения о перемирии, империалистические агрессоры США ввезли в Южную Корею 106 минометов в разобранном виде, размещенных в контейнерах с маркировкой "PX supply goods" (товары для военных магазинов), и этот факт впоследствии был раскрыт ИГНС.

В течение восьми месяцев после заключения перемирия, а именно до 15 апреля 1954 года, было обнаружено, что империалистические агрессоры США ввезли в Южную Корею 177 боевых самолетов, 465 орудий разных калибров, 1365 пулеметов различных калибров и миллионы единиц боеприпасов разных видов.

Поскольку члены инспекционных групп нейтральных стран (ИГНС) продолжали раскрывать эти факты, империалистические агрессоры США поощряли наемных негодяев к совершению диких актов коллективного насилия против членов ИГНС, эти элементы забрасывали взрывные устройства на огороженную территорию жилого комплекса сотрудников ИГНС, при этом имели место даже случаи их убийства, и пошли на совершение преступного акта, насильственно изгнав их из Южной Кореи в 1956 году.

Затем в июле 1957 года с американской стороны последовало заявление о ее одностороннем отказе от осуществления подпункта 13 D Соглашения о перемирии, в результате чего КООН получило полную свободу действий для превращения Южной Кореи в свою базу для размещения атомного оружия и управляемых ракет.

1 июля 1957 года американская сторона перевела "Командование ООН" из Токио в Южную Корею, а в июле и августе того же года реорганизовала американские дивизии, оснастив их ядерным оружием, перебросила 1-ю танковую дивизию США из Японии в Южную Корею и дала ей наименование "атомной дивизии".

С начала 60-х годов империалистические агрессоры Соединенных Штатов, руководствуясь своей "стратегией гибкого реагирования", ввезли в Южную Корею большое количество тактических управляемых ракет и ядерного оружия, а в начале 70-х годов объявили Южную Корею своей "передовой оборонительной зоной", все активнее превращая Южную Корею в свою ядерную базу.

В настоящее время в Южной Корее размещено свыше 1000 единиц ядерного оружия.

По данным военных экспертов Соединенных Штатов, опубликованным в 1976 году, к этому моменту Соединенные Штаты имели в Южной Корее 192 ядерных бомбы, которые могут нести бомбардировщики, 262 различных вида ядерных снарядов, 248 ядерных боеголовок, запускаемых ракетами различных типов, и 50 ядерных мин.

Общая разрушительная мощь ядерного оружия Соединенных Штатов, размещенного в настоящее время в Южной Корее, составляет 13 000 килотонн, что в тысячу раз превышает мощность атомной бомбы, которую Соединенные Штаты сбросили на Хиросиму, Япония, в 1945 году.

Нейтронные бомбы армии Соединенных Штатов были размещены в Южной Корее впервые в мире. В настоящее время Соединенные Штаты разместили в Южной Корее свыше 60 нейтронных бомб и совершенствуют систему их запуска.

Кроме того, центр оперативных зон Седьмого флота Соединенных Штатов, оснащенный 1500 ядерными боеголовками и средствами доставки ядерного оружия, был переведен в Восточно-Корейский залив, а в настоящее время в Южную Корею перебрасывается вспомогательное оборудование для размещения ядерных ракет промежуточной дальности "Першинг-2" и крылатых ракет наземного базирования.

В Южной Корее постоянно находятся в боевой готовности американские войска численностью 47 900 человек и военизированные формирования численностью в 1 млн. человек.

КООН разработало так называемый оперативный план для ведения "молниеносной войны" и сосредоточило большую часть американских войск, оккупирующих Южную Корею, и огромное количество южнокорейских вооруженных сил в передовых районах вблизи ВДЛ; размещает ракеты "Лэнс", способные нести ядерные и химические боеголовки и даже нейтронные боеголовки, в районе, расположенном в 35 км от ВДЛ, и размещает ракеты "Уайт беар" в северной части Вичжонбу в 24 км от ВДЛ.

В этом году Соединенные Штаты запланировали заменить в Южной Корее устаревшие самолеты самолетами F-16 и вложить 120 млн. долл. в целях наращивания армии США, размещенной в Южной Корее, а также для укрепления и расширения воздушных баз США и создания новых ядерных арсеналов.

В мае государственный секретарь Соединенных Штатов сообщил о "продаже" Южной Корее оружия на сумму 3300 млн. долл. США в течение этого года, а затем министр обороны Соединенных Штатов принял недавно решение передать 52 ракеты стоимостью 76 млн. долл. США.

Под предлогом гарантирования безопасности на Олимпийских играх Соединенные Штаты массированно наращивают вооруженные силы в Южной Корее и окружающих ее водах.

Соединенные Штаты не вывели ударную авианосную группу и другие вооруженные силы, которые были мобилизованы для проведения совместных военных маневров "Тим спирит-88", но продолжают держать их в Южной Корее и окружающих ее водах и даже поддерживают авиационные части и агрессивные вооруженные силы, расположенные в Японии и на Филиппинах, в состоянии постоянной "готовности к переброске при чрезвычайных обстоятельствах".

2. Демонстративные военные маневры, направленные против Корейской Народно-демократической Республики

В пункте 12 Соглашения о перемирии в Корее предусматривается "полное прекращение всех военных действий в Корее всеми вооруженными силами" и в подпунктах 13 С и D предусматривается введение в Корею военного персонала и возмещение боевых самолетов, бронированных машин, оружия и боеприпасов в полном объеме, той же боеспособности и того же типа.

Вопреки требованиям Соглашения о перемирии КООН непрерывно проводит военные маневры в соответствии со своим планом, уже разработанным в целях реализации своих агрессивных замыслов.

В 50-х годах КООН часто проводило "совместные маневры" американских и южнокорейских войск и "учения с переброской атомного оружия", демонстрируя "полную готовность к экспедиции на Север".

В 60-х годах КООН провело учения по ведению "специальных партизанских военных действий", имитируя военное вторжение в северную часть нашей Республики, и организовало учения, имитирующие ядерную войну.

В конце 60-х и в начале 70-х годов КООН в целях проверки своей боевой готовности провело "крупнейшую и первую воздушно-десантную операцию большого радиуса действия" для транспортировки крупных сил и боевой техники в районы, расположенные вдоль ВДП в Корее, с территории Соединенных Штатов и с 1976 года расширило ее масштабы, ежегодно устраивая совместные военные маневры "Тим спирит".

С начала 80-х годов совместные военные маневры "Тим спирит" приобрели еще более агрессивный характер.

В 1976 году - первом году проведения этих маневров - были мобилизованы войска численностью 46 тыс. человек, затем их численность быстро увеличивалась и в 1982 году достигла свыше 160 тыс. человек, а в 1988 году - свыше 200 тыс. человек.

/...

В первые годы военные маневры длились немногим более 10 дней, в 1980 году их продолжительность увеличилась до 50 дней, а в 1988 году - до 3 месяцев, с февраля по май.

В предыдущие годы цели военных маневров состояли в подготовке отдельных родов войск и служб, затем они переросли в крупномасштабные наступательные операции с участием всех тех подразделений, которые предназначены для вторжения на север, и в учения по ведению ядерной войны, предусматривающие использование ядерного оружия или другого оружия массового уничтожения вместо обычных видов оружия.

Тринадцатые совместные военные маневры "Тим спирт-88", которые империалистические силы Соединенных Штатов и южнокорейская марионеточная армия провели в этом году, носили самый провокационный и преступный характер из всех учений, проводимых ими прежде.

В совместных военных маневрах "Тим спирт-88" участвовали 60 тыс. американских военнослужащих, крупные военные контингенты численностью свыше 200 тыс. человек, самолеты АВАКС Е-3А, стратегические бомбардировщики В-52, истребители-бомбардировщики F-16 и F-15, способные нести ядерное оружие, были привлечены большое количество других самолетов, танки, ракеты, ударная авианосная группа, все виды боевой техники новых типов и оружие массового уничтожения, переброшенные с территории Соединенных Штатов и американских военных баз, расположенных на Гуаме, Гавайях, в Японии и на Филиппинах.

Даже в самом разгаре совместных военных маневров "Тим спирт-88" южнокорейские власти развязали беспрецедентный военный психоз, проводя "Крупномасштабные совместные маневры нерегулярных вооруженных сил-88" под различными кодовыми наименованиями: "Мельгон", "Танболь", "Пихо", "Панбе" и т.д. с мобилизацией огромного количества военнослужащих и даже ополченцев. Соединенные Штаты планируют организовать в период проведения Олимпийских игр крупнейшие в истории совместные морские маневры в Восточно-Корейском заливе с привлечением своих военно-морских сил, а также 170 боевых кораблей, свыше 200 самолетов и 30 тыс. военнослужащих японских сил самообороны.

Военные маневры, проводимые КООН и направленные против Корейской Народно-Демократической Республики, являются безответственными акциями, полностью противоречащими условиям Соглашения о перемирии и нынешней тенденции к укреплению мира, и неопровержимо доказывают, чего добивается КООН.

С. Усилия, прилагаемые стороной КНА/КНД в целях ослабления напряженности в рамках полномочий ВКЛ и безответственная позиция КООН

Сторона КНА/КНД в Военной комиссии по перемирию (ВКП) предпринимает все возможные усилия для выполнения своих обязательств, принятых по Соглашению о перемирии, в целях ослабления напряженности и устранения опасности войны на Корейском полуострове.

1. Сторона КНА/КНД в ВКП неоднократно выдвигала предложения об открытии южной и северной границ ДМЗ и ВДП для лиц, желающих совершить поездку на север или юг с целью посещения семей и родственников, ведения торговли, культурного обмена и для других невоенных целей

На 50-м заседании ВКП, состоявшемся 22 ноября 1954 года, сторона КНА/КНД внесла предложение о том, чтобы обе стороны ВКП издали специальное разрешение, позволяющее корейцам, желающим совершить поездку в районы, находящиеся под военным контролем обеих сторон, для невоенных целей, с тем чтобы они могли свободно следовать через проход в ДМЗ по согласованию с обеими сторонами.

В связи с предложением, сделанным министром связи Корейской Народно-Демократической Республики 1 декабря 1954 года южнокорейскому министру коммуникаций, в котором он предлагал своему коллеге провести предварительные переговоры, которые начались в 13 ч. 00 м. 17 декабря 1954 года в Пханмунджоме, с целью обсуждения вопросов, касающихся связи и почтового обмена между севером и югом Кореи, сторона КНА/КНД внесла на 52-м заседании ВКП, состоявшемся 14 декабря 1954 года, предложение о том, чтобы представителям, участвующим в предварительных переговорах, были разрешены въезд в зону штаб-квартиры ВКП и использование здания секретариата КНА/КНД в штаб-квартире ВКП в качестве места проведения их заседаний.

На 78-м заседании ВКП, состоявшемся 11 октября 1957 года, сторона КНА/КНД выступила с предложением, чтобы тем лицам, которые желают совершить поездку в целях торговли и обмена товарами между севером и югом Кореи, было разрешено пересекать южную границу ДМЗ и ВДП.

На 102-м заседании ВКП, состоявшемся 23 мая 1959 года, сторона КНА/КНД выступила с предложением разрешить делегатам северокорейских и южнокорейских властей участвовать в обсуждении деловых вопросов, связанных с возвращением и передачей безработных, скитающихся крестьян и беспризорных сирот, проживающих на юге; и тем лицам, которые желают совершить поездку в районы, находящиеся под военным контролем другой стороны, для таких невоенных целей, как посещение семей и родственников, торговый и культурный обмен, пересекать северную и южную границы и ВДП.

На 277-м заседании ВКП, состоявшемся 27 сентября 1968 года, сторона КНА/КНД предложила открыть ВДП и обеспечить свободное передвижение и обмен письмами между корейскими гражданами на Севере и Юге, с тем чтобы они сами могли убедиться, в какой части население пользуется свободой.

8 июня 1988 года старший сотрудник нашей стороны в ВКП информировал по телефону старшего сотрудника стороны КООН о том, что наша сторона обеспечит свободу деятельности, безопасность и все услуги для всех представителей, которые прибудут в Пханмунджом для участия в дискуссиях между студентами Севера и Юга, которые было намечено начать в Пханмунджоме в 15 ч. 00 м. 10 июня 1988 года, и предложила стороне КООН принять меры для обеспечения аналогичных условий.

Такие предложения и просьбы стороны КНА/КНД находятся в полном соответствии с пунктами 7, 8 и 9 Соглашения о перемирии и входят в компетенцию ВКП.

Однако сторона КООН не приняла ни одного предложения стороны КНА/КНД под необоснованным предлогом того, что эти предложения являются "вопросами, выходящими за рамки функций ВКП" и "вопросами политического характера".

2. Сторона КНА/КНД в ВКП выдвинула важные конструктивные предложения о создании благоприятной обстановки для устранения напряженности на Корейском полуострове и перехода от условий перемирия в Корею к прочному миру

Сторона КНА/КНД неоднократно обращалась к стороне КООН с предложениями положить конец оккупации Южной Кореи американскими войсками.

Предложение и требование относительно вывода американских войск из Южной Кореи, представленные стороной КНА/КНД стороне КООН, являются полностью обоснованными, поскольку они отражают требования пункта 60 Соглашения о перемирии, предусматривающие "вывод всех иностранных войск из Кореи", и единодушное желание корейского народа и всех миролюбивых народов, стремящихся к миру и мирному воссоединению страны.

Тем не менее силы КООН незаконно оккупируют Южную Корею уже в течение 40 лет под предлогом некой "угрозы агрессии с юга". На 429-м заседании ВКП, состоявшемся 29 июля 1985 года, сторона КНА/КНД обратилась к стороне КООН "с предложением об обеспечении безопасности в зоне штаб-квартиры ВКП и выводе вооруженных сил из этой зоны".

Однако сторона КООН отказалась принять предложение, выдвинутое стороной КНА/КНД, под необоснованным предлогом его "невыгодности для себя в военном отношении".

Сейчас, когда сторона КООН отказалась принять "предложение об обеспечении безопасности в зоне штаб-квартиры ВКП и выводе вооруженных сил из этой зоны", сторона КНА/КНД в ВКП предложила, в качестве составной части этого предложения, принять, среди прочего, "надежные меры безопасности в общей зоне безопасности в Пханмунджоме".

Однако сторона КООН до сих пор не приняла даже это предложение.

На 431-м заседании ВКП, состоявшемся 3 декабря 1985 года, сторона КНА/КНД предложила стороне КООН "ограничить военные маневры".

Это предложение полностью согласуется с требованиями преамбулы Соглашения о перемирии и его пунктами 12 и 17, запрещающими все враждебные акты, которые ставят под угрозу перемирие и обостряют обстановку.

Однако сторона КООН не только отвергла это предложение, но и отреагировала еще более провокационным образом, проведя совместные военные маневры "Тим спирит-86" и перебросив в Южную Корею огромные военные контингенты численностью 200 тыс. человек и новейшую военную технику.

Такая безответственная и неискренняя позиция стороны КООН способствует сохранению напряженной обстановки на Корейской полуострове, создавая опасную ситуацию, которая в любой момент может привести к вооруженному конфликту.

Только благодаря нашей миролюбивой позиции и настойчивым и терпеливым усилиям, направленным на ослабление военной напряженности и сохранение мира, не произошло военного столкновения, которое может перерасти в вооруженный конфликт, даже в условиях постоянной угрозы войны на Корейском полуострове.

х х х

Предотвращение войны и сохранение мира являются не только велением времени, но и единодушным желанием всего человечества.

Предотвращение войны и поддержание мира на Корейском полуострове сегодня неотделимы от укрепления мира и безопасности во всем мире.

Война, если она будет развязана в Корее, будет войной термоядерной, и ее пожар распространится далеко за пределы Корейского полуострова.

Все люди, которым действительно дорого дело мира и которых беспокоит судьба человечества, независимо от того, кто они и откуда, должны включиться в борьбу за мир и против войны, учитывая серьезную ситуацию, сложившуюся на Корейском полуострове.

Сторона КНА/КНД в ВКП заявляет о своей убежденности в том, что страны – члены Организации Объединенных Наций, которым дорог мир, проявят, как и в прошлом, твердую солидарность с нашими искренними усилиями, направленными на воссоединение Кореи, ослабление напряженности и устранение угрозы войны на Корейском полуострове.
